

صاحب امتیاز و سر محرری

قبریسلی درویش و حدتی

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز

و اداریه متعلق مسائل ایچون ده مدیره

مراجعت اولنور .

آدره سی:

باب عالی جاده سنده ۴ و ۴۴ نومرو

عصر مطبعه سی

فولکان

۱۳۲۴

Journal, VOLKAN,

اداره مدیری : محمود ندیم

ابوه فیثاتی

مالک عثمانیه ایله بلغارستان بوسنه

هرسک مصر ، قبریس

و کرید ایچون

سنه ۱۲۰ آتی آیانی ۷۰ غروشدو

استانبول ایچون سنه لکی ۱۰۸ غروش

اعلانات طرفینک رضاسیله

قرار اشدیریلیر

او وقتلره قدر دماغده اويله قوت بولمیش ایدی که: باشمده کی صاریقله، هر کون قرآن کریم تلاوتیله ده مشغول ایکن نصل دشمن دین اولان بر قومک لسانی اوکره نه بیلیردم.

ایشته احلاق مکتسبم اوزرنده کی برنجی انقلاب. بوکا قرار ویرمک ایچین سنه لر کجی مملکتده، روملرک ترقیاتی کوزیمه کیردی بعض کنجلیمیزک ده بر از انکلیزجه بیانلری کوزل موقعلره کجی. علما اراسنده بولسان مسئله سی اب ایوجه بر مباحثه مهمه تشکیل ایتدی. ابتدا مکتب رشیدی مزه بر مسلمان که: شام معارف مدیری حسین عونئی انکلیز معلمی اولدی براز صکره، ینه علمانک تلقیناتیه، اهالی، چوققلریمز بو طرز تحصیل ایله استقبالده نصر ایدمک دیدی. عونئی بی مکتبدن قوغدیلر، یرمدت صکره بر باشقه سی کلدی اونو ده ائدیله. بومناقشات ائناسنده ایدی که: بیلیمیه رک بونلر نظر تدقیقمدن کچیوردی. بوصره لرده از، چوق قبریسمز استانبول له تماسه باشلا. مشدی: استانبول، مملکت اهلایینه رتبه لر، نشانلر ویریوردی. غزته نک نه اولدیغی ده او دورلرده اوکره نه بیلیمشدم. فقط غزته بی اله المق، نه کزه.

بونو بیلیم که: اوغزته، اوزمان ده ینه میزان ایدی. او قویانلر، پک چوق لیکن بن، او وقت مملکتجه، نفرد ایتیش بر حافظ. اک بویوک جامع شریفه زاولان ایاصوفیه نک اک پارلاقی مؤذنی، هیچ غزته می او قورم هییهات، او صروده، استانبوله کلدیم، ایکی ای صکره عودت ایتدم عودت ایتدم اما. کوزم آجلدی یواش یواش، اوته کندن بریکندن براز انکلیزجه مابعدی وار

شورای امت تهیدیه، طنین ژورنالچیاغه

باشلادی: شورای امت اولکی کونکی نسخه سنده:

اقدام مدیر و سر محرری بک افندی یه دیدکدن صکره و دونکی اقدامک افق

سیاسی بندنده، مکافات، معاونت ذلتی ارتکاب ایله ینلر ایراد اوله رق مصرفک درنده برینی کتیرمه بن بر جریده نک شهبال عاطفته صیفنه رق یاشایانلردر، جمله سی منظوریمز اولدی.

شورای امت هیئات تحریریه سی عزت نفسلرینه واقع اولان بوتجاووزی قطعاً رد ایتکی ایری ایری و مجتمه تصمیم ایله مشلردر. شورای امت هیئات تحریریه سی مقرراتنک ایلك ماده سی جمله مذکور نک تکذیبی ایله شورای امت هیئت تحریریه سته یارینکی غزته نک عین محنده بر ترضیه اعطاسی طلب ایله کدر. قرار واقع، اقدال غزته سی مدیر و سر محرری بک افندی یه تبلیغ ایدلشدرد، دیور.

علی کمال بک ده شورای امت تهیدیات عجیبه سته قارشى یکاه جواب: حر، متمدن بر مملکتده بویله حاللرک صرف متحاصرلری ایچون نه اضمه حلال، نه ذل. اولدیغی سویله. مکدر. عندمده بو یاتیردیله هیچ اندر هیچدرا فقط عالمک ناموسیله، بالخاصه ناموسمه اوته دنبری کیف مایشاء اوینایان بو قهرمانلرک اوفاق بر انتقاد قارشى بو قوجه حدتلی غریب دکلیدر؟

بتون لویازیلرک محرر مسئولی بنم. مدیریمزه مراجعت عییدر طرزنده بسط مقال ایدیور.

بز ایسه اوتهدیدک صورت ایقاعی بر درلو کسیدیرمدک. دوو لویه ا ادعوت ایسه دیناً غیر جائز. اورویانک هرر عادات سخیفه سی کنندیمزه مال ایتکه اوزتسه ک بیلله. دوو لویه باشلامیه چغز. باشقه درلر هجوم ایسه اونو. دور استبداده فهملر غنیلر بایه بیلردی. دور مشروطیت ده ایسه محکمه قاییلری بلاتفریق جنس و مذهب و فرقه و جمعیت هرکس ایچون آچیقدر. بوده ممکن دکل، اما: هرکس حر دکل؟ هرکس نفسندن مسئول دکل؟ ایستدیکی کی اوله بیلر. ایستدیکی کی هرکسه مسلط اوله بیلیر. اوله اما: سوکره، جزا کورور دوکره حبس

اولور. اولدیرسه، اعدام اولور. فقط هم سوکر، هم دوکر، هم ده اولدیرده میدانه چیقماز. او باشقه. کیزی سوکر، دوکره، مقابله کوریرکه حائز اهمیت دکل، اولدیرسه هرقتل جهاد، دکل. بونک ایچون همه حال جانی بولور. همه حال جزایه چارپدیرلر. بوده ینه ممکن دکل. اوله ایسه اولجه علی کمال بک محکمه کیتیمک عاجزلره یاقیشر، قلمکه صاریل املت سندن بونک خدمت بکلر دیدیکمزی، شورای امت هیئت تحریریه سته ده توجیه ایدرزکه اوله اولیتانوملردن. تهیدیه. نامه لردن مقرراتلردن واز کچه رک قلملریله ایش کورمه چالیشسونلر. زیرا هرکسک کوزی قال طاشی کی اچیلماشدر. هرکس افکار عمومیه بی حسن استعماله ایشمشدر. او دور استبداد ابدیاً عودت ایتمک اوزره عدم آباد نسیانه قاریشوب کیتمشدر. او قورقو پرده لرینی، وولقان، اون بشن کون چالیشهرق بیونمشدر. هر کورولتینک بر «بلوف» دن عبارت اولدیغی هرکمه کوستر. مشدر. نافله یورولمه س کز، استلافه طوغری فائده لی خطوملر آتسه کز. ملته دهها کوزل خدمتلر ایتیش اولورسکز.

طنین دونکی نسخه سنده کامل پاشا زاده سعید پاشایی ویکی غزته بی افکار عمومیه یه ژورنال ایدیور. «اوت، یکی غزته نک مسلکی، حمیتی، منفعت مملکتته ذره قدر علاقه سی یوقدر. بونک یکی غزته صدراعظم کامل پاشانک مخدوم مشهوری سعید پاشانک سرمایه سیله صرف بابا و اوغلك منفعت مشترکه. لرینی مدافعه ایچون وجود بولمیش برورقه دره دهرک افکار عمومیه بی یکی غزته نک علیه نه چورمه ک جالیشیورکه: بوبر ژورنالچیلقدرد. زیرا یالاندر. نه کامل پاشا، نه ده سعید پاشا ادمه، بار دکل، مانعیر بیلله ویرمن ایشته بتون مطبوعات میدانده. وولقانک بوم انتشا ری ده معلوم. کامل پاشایی اک اول شدتله مدافعه ایدن همشهریسی وولقان اولدیغی حالده هیچ بریسندن اوفاجق بر معاونت بیلله کورما. مشدر، هیچ اولمزه وولقانه آتونه اولسون

قيد اولته مزلر مېدى اوبيله اولدى . شمدى
كامل پاشادان فائده كورمدم ديه حقى انكار
ايتك مى لازم . امين اولكزكه كامل پاشايى
مدافعه ايدنلر وطنك سلامتتى دوشونلردور .
مسمومانمزه نظراً اعيان رئيسى سعيد پاشا
طينين محرر لرندن حسين جاهد بك برادر مزه
— صدارته كچرسم — نى معارف ناظرى يابه جم
— ديمش . بو وعده كى اصلى اولديقتى مشارالیه
تكذيب ايدى بيليرمى ؟

يا خاطر انك طينيله نشرينه نه ديملى .
بويله اماره لر طور ووب طور وركن يكي غزته نك
سعيد پاشا ايله تماسده بولمسيه كامل پاشا وسعيد
پاشانك پارسى ايله نشر اولنديغنه حمل اولنيور
ده ، طينيك صدر سابق تشويقيه كامل پاشا
عليه نده بولنديغنه نه دن حكم اولنيور . يكي
غزته نك فرض محال اوله رق كامل پاشا طر-
فداراننى منفعت مقابل ايسه ، طينيك كى نه در ؟
قوجامان پر نظارت كه : قانوناً اول امرده والى
معينه ، سكرده اوچنجى ، ايكنجى ، برنجى
صنف قائم مقام قلعه ، ينه عيى درجاتى تعقيبه
متصرف قلعه ، واليكلاره تعيين اولته اولته ،
فلكك كرم وسردى كوره كوره اوتوز سنده
نائل اولته بيه جك وكلا صنفه ، برآنده اتلا-
مقى منفعتدر ؟ يوقسه بر غزته نك — اولكده
اصلى وارسه — برقاج پاره المسى مى منفعتدر .
ديك هر كس كور ، حسين جاهد بك
ديپلومات ها : چاليشكز قوجه قهرمان سيا-
سى !! چاليشكز !

بو قوال سسى ارقه سندن قويون سوريى
گي قوشان زواللى ملت ارسنده چاليشكز !
حقه تجاوز ايديكز شمدى ده كوپلريكزى
سنر طولدير يكز ! زيرا فرقه احرار ، زواللى
ملك امدادينه اويله قوشويور ، اويله قوشو-
يوركه : عيى چولده سوديكى رقيبته قابدير مش
تعقيبه قويوش ، عاكلى ، الى ميزرافلى بلى
خنجرلى همان همان يار جانبارينه يتشمك اوزره
بولنان بر صرب سودايسنه بگزركه : لندن
قورتولمى محالدر .

هر كسى لكهدار ايله يكز ا ملقى يازمجه
منفعت ايديكز ا حاصل نه ياپارسه كز ياپكز
بر نظارت يقاله يكزكه : سزده عدم اعتمادى
فرقه احرار ايتش اولسون .

كامل پاشا واتحاد جمعيتى

برده فرقه احرار .

اتحاد و ترقى جمعيتى احوال حاضر نك
مشكلاتى ادراك و بر طاقم قاريشيقاقى تملكسى
حصوله كله چكنه قناعت نامه حاصل ايتديكى
جهتله اخيراً وقوعبولان بر اجتماعنده كامل
پاشايى مدافعه ايلمكه ومجلس مبعوثانك بازار
ايرتسى كونكى انعقادنده كامل پاشا ايچون بيان
اعتماد رايى تامين ايتكه قرار ويرمشدور .
بزه قاليبسه بر يابده فرقه احرار ك تشبثات حق
پرستانه سندن خبردار اولان جمعيت مذكوره اويله
بر قرار ويرمكه مجبور قالمشدر .

زيرا فرقه احرار كده مجلس مبعوثانده كى
طرفدارى اب اوجه ، عاذا خاطرى صابيلير
بر راده نى بولمشدر .

تصادم افكاردن فارقه حقيقت ظهور ايدر
كيفيتى بتون مناسبه مجلس مبعوثانمزه تجلى
ايتكمده دركه . نه قدر تشكر اولونسى برى واردر .
وار اولكز ا اى فرقه احرار ا ا سعيكزى
مشكور ايتسون .

شوراي امتدن

مرعشه بر حادته

مرعش متصرفى خبرى بك بر آى اول
جمعه نمازنى متماقب خطيبه سورة بتره نك
صوك آنى اولان (قانصرنا . . .) آيت
كريمه سنى بعدما قرائت ايتماضى على ملاه الناس
توصيه ونبيه ايتسى اوزرينه عليانه كلن يكرمى
بيكى متجاوز اهالى حكومته كلوب متصرفك
عزائى طلب ومماقباً خانه سنه طاش انداخت
ايتكلى و بناءً عليه دوام مأوربى غير جائز
اولدينى اكللاشيله رق كنديسى مقام صدارت
وداخله نظارت سندن ويريلن امر اوزرينه حلبه
الديرلش وانجق متصرف كشيده ايتديكى تلفرا

فده كچه بويله بر نسيده بولميش ايسده بونك
حسن نيت مرقون اولديغنى و اساساً مسئله
بر اى اول جريان ايدى رك قبادلديغى حالده
تكرار بويله بر غليان حوصولى مخالف نظام
برنج زرعياتيله اشتغال ابدن متفقداندى بضيسنك
انر تشويق وتحريكى بولنديغنى افاده ايلديكندن
شايد بويله اعتراض شخصيه رى ايچون اهالى بى
تهيهجه چاليشانلر وارسه حقلر نده تعقيبات
شدنده اجراسى لزومى ده علاوه ولايتيه
بيلد برلمشدر .

متصرفك يرينه ديكرى تعين اولمق ارره دره .

وولغان

امان ياربى ! اسلاميت ظهور ايتدى ايدى
نه روسيه ده ، نه هندستانده ، نه چيده نه ده
سائر بلاد اجنيده بويله بروقه مؤسه ظهور
ايتدى . عباسيلر ، امويلر يلرله طوائف ملوك
دورنده دى بويله رشى ايشيدلمدى . قرآن
كريم مخلوقيدر ، دگيدر ؟ ديه صكرلى اما :
بويله سنه هيچ تصادف اولمسي .

« قانصرنا . . . » ايت كلس بعدما
قرايت ايتامسى كى روح شريقتك محويوبوريمك
هيچ بر زمان تصور بيله اولمدي . واوله مزده .
صكرده خييت متصرف بويله بردنائى حسن
نيتله يادديقتى معنده ، متمرده بيايه قانشمش .
نه بى ادبانه جرأت !

متصرف ، متصرف ا سياستى ، رليقيه
تعقيب ايتديورسك هاى الله سنى وسنك كيلىرى
قهر ايتسون . سندن اشتيايه ايتديور سنده ،
ذره قدر تربيه اسلاميه دن بر اثر بيه كوره .
ميورم جاهه يسك ؟ نه سك ؟ اى غدر ؟
سنده ، ذره قدر تربيه فكريه دن بر رشى
بوله ميورم . مجنونيسك نه سك اى بردا اوله سى
بردار ؟

اميد وارم كه شريعت غراى اهديه نك
مجازاته اوغرايتيليرسك اوغرايتيليرسك كه
ماله عبرت اولسون .

عصر خطبه سى : قهرملى دويوش وىلى